



Ngày 15 tháng 8 năm 2016

Thân gửi Gia Đình DCPS,

Chúng tôi rất vui mừng thông báo rằng đối với Năm Học 2016-2017, gia đình các học sinh từ lớp 6-12 sẽ có thể theo dõi tiến bộ của con em mình tại trường bằng cách sử dụng Bảng Điểm ASPEN trực tuyến. Chúng tôi rất vui mừng cung cấp một hệ thống toàn diện dành cho các gia đình của DCPS để đảm bảo việc tính toán điểm số đúng đắn và kịp thời cũng như chia sẻ các thông tin được sắp xếp hợp lý.

Mục đích của bảng điểm kỹ thuật số của Hệ Thống Trường Công Lập DC là nhằm tạo ra một cổng thông tin mở để trao đổi thông tin giữa giáo viên và gia đình, giúp hợp tác dễ dàng hơn theo nhóm nhằm hỗ trợ việc học tập của mỗi học sinh. Bảng điểm này sẽ cung cấp thêm thông tin cho gia đình về những gì xảy ra trong lớp học, giúp họ được trang bị tốt hơn để hỗ trợ các ưu điểm cũng như các lĩnh vực phát triển của con em mình.

Tài Khoản Gia Đình Bảng Điểm ASPEN sẽ cho phép quý vị và con em mình theo dõi tiến bộ ở các bài tập trong suốt cả năm, tra cứu điểm số tổng thể đến thời điểm hiện tại, dễ dàng gửi email cho giáo viên của con em quý vị và thiết lập các thông báo qua ứng dụng trên di động. Đây là cách thức mạnh mẽ nhằm tăng cường trao đổi thông tin giữa quý vị và giáo viên của con em quý vị.

Trường học của con em quý vị sẽ được cấp phát tên người dùng và mật khẩu của “tài khoản gia đình” trong vài tuần tới. Một tài khoản gia đình sẽ được chia sẻ cho cha mẹ và học sinh. Nếu quý vị có thắc mắc về việc truy cập tài khoản của mình, vui lòng liên lạc với trường học của con quý vị và yêu cầu Đầu Mối Liên Lạc Bảng Điểm ASPEN. Mỗi trường sẽ có một nhân viên đã qua đào tạo có thể hỗ trợ quý vị.

Chúng tôi hiểu việc chuyển tiếp sang một hệ thống mới nghĩa là các nhân viên và gia đình phải làm quen và nắm vững nhiều tính năng của Bảng Điểm ASPEN. Chúng tôi xin được cảm ơn trước và rất mong quý vị kiên nhẫn khi chúng ta cùng nhau tìm hiểu và tạo dựng nên những cơ hội lớn để trao đổi thông tin một cách cởi mở, trung thực giữa các gia đình, học sinh và trường học DCPS.

Xin cảm ơn quý vị,

Josephine Bias Robinson
Trưởng Phòng, Văn Phòng Gia Đình
và Gắn Kết Cộng Đồng

John Davis
Trưởng Hệ Thống Trường Học

Thông Tin Bảng Điểm ASPEN:

Sau khi có tên người dùng và mật khẩu, tôi sẽ đăng nhập như thế nào?

1. Mở trình duyệt Internet của quý vị và vào địa chỉ web sau đây: aspen.dcps.dc.gov.
2. Nhập tên người dùng và mật khẩu được chỉ định của quý vị vào các ô thích hợp. Xin lưu ý rằng tên người dùng và mật khẩu có phân biệt chữ hoa chữ thường. Khi lần đầu tiên đăng nhập vào tài khoản, quý vị sẽ được nhắc thay đổi mật khẩu của mình.
3. Sau khi quý vị đã đăng nhập, vui lòng vào mục "Set Preferences" (Cài Sở Thích) ở góc trên bên phải, nhấp vào tab "Security" (Bảo Mật) và nhập các thông tin thích hợp rồi nhấp vào nút "OK".
4. Sau khi đã đăng nhập thành công, quý vị sẽ thấy màn hình "trang chủ".
5. Trên đầu màn hình, quý vị sẽ thấy các tab khác nhau: **Pages (Trang)**, **My Info (Thông Tin Của Tôi)**, **Academics (Môn Học)**, và **Calendar (Lịch)**.
6. Nhấp vào mỗi tab sẽ mở ra các tùy chọn khác nhau.
 - a. Mục My Info (Thông Tin Của Tôi) sẽ chứa các thông tin liên lạc
 - b. Mục Academics (Môn Học) chứa các bài tập và điểm số
 - c. Mục Calendar (Lịch) sẽ theo dõi trực quan các bài tập suốt các khóa học

Tôi dùng ứng dụng như thế nào?

1. Tải về ứng dụng Follett Notification, hiện có sẵn trên cả hai loại thiết bị Apple và Android.
2. Đăng nhập bằng tên người dùng và mật khẩu Bảng Điểm ASPEN để đăng ký thiết bị của quý vị, và sau đó quý vị sẽ bắt đầu nhận bất kỳ thông báo nào được gửi đi bởi học khu, nhà trường hoặc lớp học. Trong ứng dụng này, quý vị sẽ có thể cài các sở thích để nhận thông báo nếu con quý vị nhận được điểm số nằm dưới ngưỡng quý vị đã cài. Quý vị cũng sẽ nhận các thông tin liên lạc được gửi từ nhà trường hoặc giáo viên của con em quý vị.